

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	DISALCAR	SIRIO 45	CH 3218 01

Constructeur Industria Meccanica DISALCAR, Loc. Caldari St. 25, 66026 Ortona (I)
 Identification "SIRIO 45" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Plaquette constructeur à droite, dans la cabine, sur le carénage du moteur
 N° du châssis à droite, latéralement, au-dessus du support avant de la suspension arrière
 Identification du moteur "ED" à gauche, à l'avant, en haut sur le bloc, devant la pompe à injection
 Importateur principal MEILI FAHRZEUGBAU AG., 8862 Schübelbach
 Véhicule homologué SIRIO 45 H 029

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée *
 Nombre de vitesses 4 x 2 Entraînement toutes roues *
 Frein de service hydraulique, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée

Moteur

Marque PERKINS Type ED
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 79,4 Course 88,9
 Cylindrée 1760 CV-impôt 8,96
 Puissance en kW 33 à V/min 3000
 DIN CV 45 au régime limité 3150 t/min
 Brut à l'arrêt 75 dB/A à V/min 2250 **
 Silencieux 2= 450 x 120 x 75 mm / 450 x Ø 130 mm
 Mesure des gaz Bacharach 4,0
BOSCH noircissement 3,3 (45 %)

Carrosserie cabine avancée

Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) + A (E) Rétroviseurs gauche/droite
 Cale - Attelage sur demande
 Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places 2 av 2 centre _____ ar _____

Dimensions §) intérieur extérieur

Longueur 4000 Empattements 2170
 Largeur 1710 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur 2055 Voie av 1420 ar 1420
 Porte à faux lat _____ Voies av _____ ar _____
 av _____ ar _____
 ar 800 Braquage ø g 10700 d 10900

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Poids §) avant arrière total

Poids à vide sel. la carrosserie
 Charge utile sel. la carrosserie
 Poids total 1800 1950 3500
 Garantie fabr. 7.50 - 16 7.50 - 16
 Dimens. pneus 6 / 3,5 6 / 3,5 (Variantes voir remarques)
 Ply/bars 2000 2000
 Charge pour V max 120 120

Garantie poids remorquable avec frein 5500
 Garantie poids remorquable sans frein -
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé -
 Vitesse maximale selon le constructeur 67 km/h
 Vitesse maximale testée 69 km/h

Equipement	§)	
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R	(E)
Feux stop	S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ combiné à gauche	
Essuis-glace	2/ balais avec/avec lave-glace	
Avertisseurs	1/ HELLA CH 5 0201 108	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	D I S A L C A R SIRIO 45	
Homologation		
N°	CH 3218 01	
Carrosserie		
Places	total 2	avant 2
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt 8,96
Poids total	3500	Cylindree 1760

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission / pont AR : avec boîte complémentaire route/terrain; entraînement toutes roues avec déclenchement de la traction avant.
- ***) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 36,5 km/h, M3, 1A 4,375 = 79,5 dB/A.
- +) Poids / freins : le poids à vide à l'arrière doit être d'au moins 940 kg (tenue de route lors du freinage).
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

• Lieu et date de l'homologation

Zurich, 18.03.80 / Vauffelin, 27.05.80

Service fédéral d'homologation